



Rat der
Europäischen Union

024194/EU XXVII. GP
Eingelangt am 19/06/20

Brüssel, den 18. Juni 2020
(OR. en)

8962/20
ADD 1

ESE 2

VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	18. Juni 2020
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2020) 239 final
Betr.:	ANHANG des BERICHTS DER KOMMISSION AN DEN RAT Sechzehnter Bericht über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 866/2004 des Rates vom 29. April 2004 und die sich aus ihrer Anwendung vom 1. Januar bis 31. Dezember 2019 ergebende Lage

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2020) 239 final.

Anl.: COM(2020) 239 final



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 18.6.2020
COM(2020) 239 final

ANNEX

ANHANG

des

BERICHTS DER KOMMISSION AN DEN RAT

Sechzehnter Bericht über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 866/2004 des Rates vom 29. April 2004 und die sich aus ihrer Anwendung vom 1. Januar bis 31. Dezember 2019 ergebende Lage

TABELLE I:

Tabellarische Übersicht mit einer Zusammenfassung der Monatsberichte der türkisch-zyprischen Handelskammer gemäß Artikel 8 der Verordnung (EG) Nr. 1480/2004 der Kommission (Angaben in EUR)

Gehandelte Produkte	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Insgesamt
Tierische/pflanzliche Fette und Öle und ihre Spaltungserzeugnisse ; genießbare verarbeitete Fette; tierische oder pflanzliche Wachse	45 660,00	9 600,00	36 900,00	36 900,00	36 900,00	27 100,00	37 750,00	36 310,00	8 750,00	27 560,00	37 560,00	24 840,00	365 830,00
Baumaterial/Baustoffe													
Erzeugnisse aus Stein, Gips, Zement, Asbest, Glimmer oder ähnlichem Material; Keramikprodukte; Glas und Glaswaren)	50 153,35	106 419,14	65 419,40	52 950,09	128 459,11	69 564,04	93 743,49	62 387,89	86 527,98	101 436,32	63 456,72	97 184,98	977 702,51
Edle Metalle und Erzeugnisse aus unedlen Metallen	-	-	2 778,00	8 200,00	1 580,00	10 400,00	11 505,75	-	7 615,00	44 393,40	16 473,17	9 475,33	112 420,65
Schuhe, Gamaschen u. Ä.; Teile solcher Erzeugnisse	-	-	150,00	6 460,00	-	22 627,70	920,00	8 180,00	1 250,00	4 410,00	-	-	43 997,70
Elektrische Maschinen und Geräte und Teile davon; Maschinen und mechanische Geräte	-	-	-	6 360,00	-	-	-	17 140,00	500,00	8 850,00	2 800,00	-	35 650,00
Verschiedene Fertigwaren einschließlich Möbel	84 496,95	95 610,63	96 257,55	104 123,83	102 197,09	85 372,55	109 510,18	48 580,90	107 881,50	162 607,82	124 190,28	229 866,76	1 350 696,04
Frischer Fisch	46 175,00	65 757,30	102 806,00	80 676,50	80 376,40	92 428,10	130 887,50	90 663,00	66 650,00	72 007,00	70 468,50	62 359,50	961 254,80
Kunststoffprodukte	137 886,16		98 751,70				167 864,70						1 609 863,82

			112 954,99			127 059,01	165 341,70	100 977,43		123 394,13	169 476,52	149 837,78	131 869,89	124 449,81	
Rückstände und Abfälle aus der Lebensmittelindustrie	386,00	-		-		470,00	470,00	-	1 800,00	-	-	-	-	709,00	3 835,00
Chemische Produkte	3 970,10	971,25	3 807,30	7 761,32	10 578,40	8 202,53	14 220,00	14 199,80	14 715,92	6 694,85	17 176,58	2 400,00	6 840,10		109 138,15
Papiererzeugnisse	9 500,00	9 000,00	1 208,40	12 000,00	10 320,00	2 258,40	6 000,00	-	3 561,60	3 660,00	2 400,00	-			59 908,40
Textilwaren	2 000,00	900,00	3 693,00	640,00	2 714,00	6 882,70	8 700,00	1 750,00	7 419,00	85 500,00	4 155,00	2 860,00			127 213,70
Pflanzliche Erzeugnisse	76 555,00	4 530,00	112 153,00	98 666,00	45 000,00	38 500,00	10 400,00	38 200,00	23 550,00	29 200,00	13 850,00		34 700,00		525 304,00
Holz und Holzwaren	2 246,00	1 490,00	1 464,00	1 287,00	2 418,00	2 157,00	1 509,00	2 281,00	4 908,00	2 548,00	4 577,50		3 311,00		30 196,50
Insgesamt	459 028,56	407 233,31	525 388,35	543 553,75	586 354,70	466 470,45	594 810,62	443 086,72	502 805,52	698 705,17	488 977,64		596 596,48		6 313 011,27

Quelle: Türkisch-zyprische Handelskammer

TABELLE II:

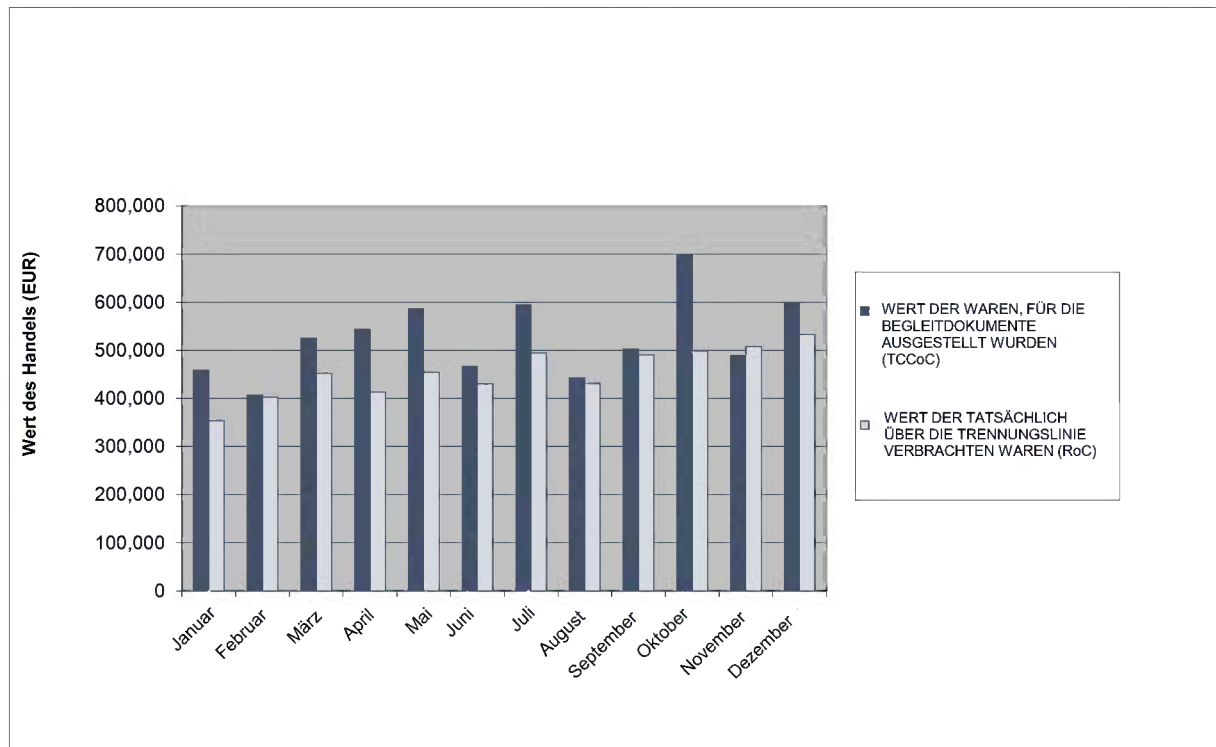
Von den Behörden der Republik Zypern für 2019 gemeldeter Wert der über die Trennungslinie verbrachten Waren in EUR

	Insgesamt
Januar	354 146
Februar	402 483
März	452 587
April	412 989
Mai	454 304
Juni	430 195
Juli	494 559
August	431 542
September	490 969
Oktober	499 038
November	507 932
Dezember	533 493
INSGESAMT	5 464 237

Quelle: Tabelle basierend auf Daten der Abteilung für Zölle und Verbrauchsteuern Zyperns

TABELLE III:

Wert der über die Trennungslinie verbrachten Waren und Wert der Waren, für die Begleitdokumente ausgestellt wurden (für 2019)

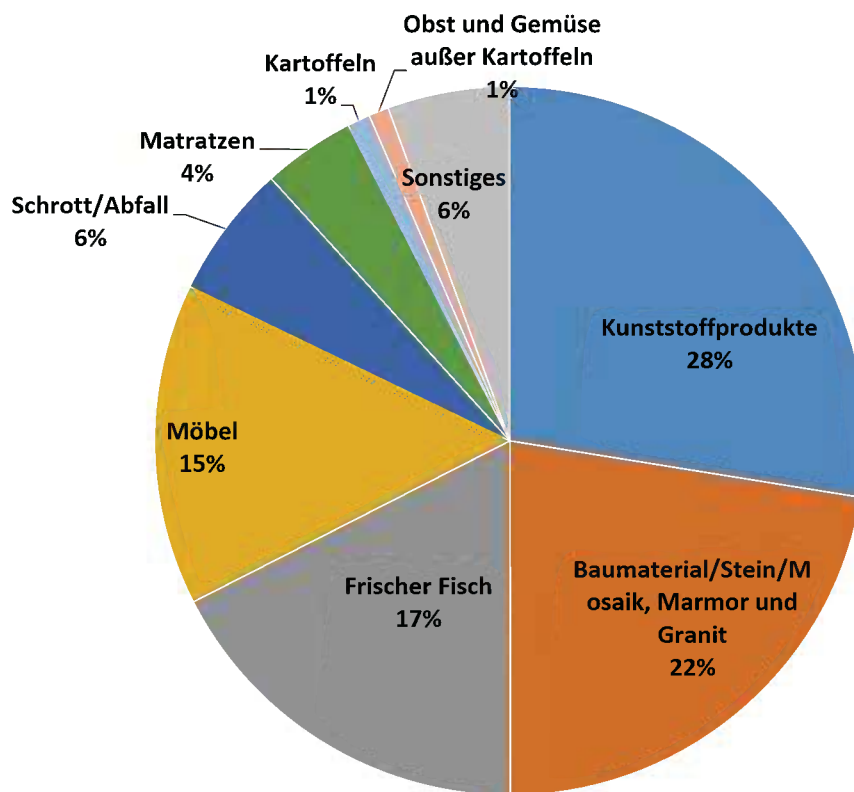


Quelle

- Für den Wert der Waren, für die Begleitdokumente ausgestellt wurden: Türkisch-zyprische Handelskammer
- Für den Wert der über die Trennungslinie verbrachten Waren: Abteilung für Zölle und Verbrauchsteuern Zyperns

TABELLE IV:

Meistgehandelte Waren im Jahr 2019 in EUR



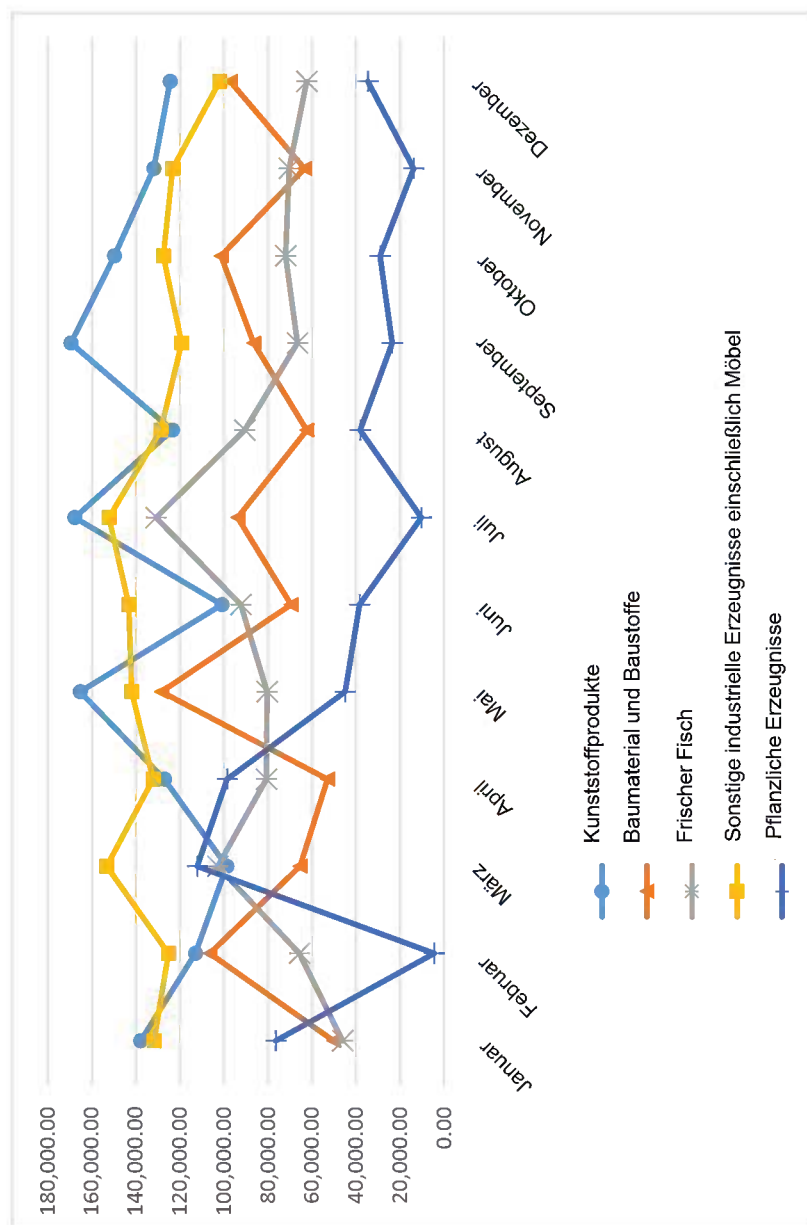
Kunststoffprodukte	1 505 322,67	28 %
Baumaterial und Baustoffe/Stein/Mosaik, Marmor und Granit	1 225 539,11	22 %

Frischer Fisch	957 072,80	17 %
Möbel	801 610,00	15 %
Schrott/Abfall	333 607,25	6 %
Matratzen	230 252,05	4 %
Kartoffeln	56 752,00	1 %
Obst und Gemüse außer Kartoffeln	49 821,80	1 %
Sonstiges	304 259,37	6 %
Insgesamt	5 464 237,05	100,0 %

Quelle: Tabelle basierend auf Daten der Abteilung für Zölle und Verbrauchsteuern Zyperns

TABELLE V:

Entwicklung der Anzahl der Begleitdokumente, die für die meistgehandelten Waren im Jahr 2019 ausgestellt wurden (höchster Wert)



Quelle: Grafik basierend auf Daten über ausgestellte Begleitdokumente, die bei der türkisch-zyprischen Handelskammer eingegangen sind

TABELLE VI

Griechisch-zyprischer und türkisch-zyprischer Personen- und Fahrzeugverkehr an den Übergangsstellen gemäß Verordnung Nr. 866/04 des Rates (01.01.2019 – 31.12.2019)						
MONAT	PERSONENVERKEHR			FAHRZEUGVERKEHR		
	GRIECHISCHE ZYPRER	TÜRKISCHE ZYPRER	INSGESAMT	GR.-ZYPR. FAHRZEUGE	TÜRK.-ZYPR. FAHRZEUGE	INSGESAMT
01/2019	118 421	99 332	217 753	65 036	38 370	103 406
02/2019	135 532	104 414	239 946	71 493	39 526	111 019
03/2019	158 410	108 046	266 456	85 806	40 057	125 863
04/2019	205 402	99 362	304 764	106 467	38 577	145 044
05/2019	192 859	107 346	300 205	95 555	41 260	136 815
06/2019	249 391	115 665	365 056	128 629	44 795	173 424
07/2019	220 687	108 295	328 982	116 776	43 597	160 373
08/2019	264 223	114 539	378 762	137 240	46 609	183 849
09/2019	231 418	113 511	344 929	121 219	44 044	165 263
10/2019	227 833	107 918	335 751	124 891	44 185	169 076
11/2019	197 446	109 635	307 081	105 447	42 420	147 867
12/2019	197 647	107 626	305 273	107 898	40 080	147 978
INSGESAMT	2 399 269	1 295 689	3 694 958	1 266 457	503 520	1 769 977

Quelle: CYPOL

TABELLE VII

Staatsangehörigkeit	Zahl der irregulären Migranten, die nach Überquerung der Trennungslinie aufgegriffen wurden¹ (1.1.2019 – 31.12.2019)
Syrien	2005
Kamerun	1133
Bangladesch	954
Pakistan	950
Nigeria	329
Georgien	323
Iran	313
Kongo	278
Somalia	150
Türkei	140
Guinea	108
Ägypten	92
Palästina ²	88
Indien	88
Irak	54
Vietnam	52
Demokratische Republik Kongo	43
Sri Lanka	41
Sierra Leone	34
Libanon	31

¹ In diesen Zahlen sind sowohl die 7409 irregulären Migranten berücksichtigt, die in den von der Regierung kontrollierten Landesteilen aufgegriffen wurden, als auch die 33 irregulären Migranten, die in der Hoheitszone aufgegriffen wurden.

² Diese Bezeichnung ist nicht als Anerkennung eines Staates Palästina auszulegen und lässt die Standpunkte der einzelnen Mitgliedstaaten zu dieser Frage unberührt.

Jordanien	27
Côte d'Ivoire	26
Nepal	19
Gambia	15
Ukraine	13
Haiti	11
Philippinen	10
Simbabwe	9
Ghana	9
China (einschließlich Hongkong)	9
Usbekistan	8
Armenien	8
Russland	7
Marokko	6
Jemen	6
Togo	4
Ruanda	4
Tunesien	3
Afghanistan	3
Mali	2
Kenia	2
Libyen	2
Israel	2
Burkina Faso	2
Südafrika	2
Brasilien	2
Tansania	1

Indonesien	1
Angola	1
Moldau	1
Eritrea	1
Mongolei	1
Zentralafrikanische Republik	1
Liberia	1
Gabun	1
Senegal	1
Suriname	1
Serbien	1
Tadschikistan	1
Seychellen	1
Belarus	1
Kambodscha	1
Äthiopien	1
Aserbaidshan	1
Kirgisistan	1
Myanmar/Birma	1
Kasachstan	1
Albanien	1
Sudan	1
Saudi-Arabien	1
Turkmenistan	1
INSGESAMT	7442

Quelle: CYPOL